



Pourquoi répondre aux questionnaires aux symptômes et Votre opinion est importante :

- Vous pouvez évaluer vos symptômes pour que vos fournisseurs de soins comprennent comment vous vous sentez
- Votre équipe de soins de santé peut ainsi se concentrer sur ce qui est le plus important pour vous
- Ils sont passés en revue par votre équipe de soins de santé avec vous

Vos symptômes nous intéressent :

- Vous devez répondre avant votre opinion est importante
- Vous pouvez évaluer vos symptômes pour que vos fournisseurs de soins comprennent comment vous vous sentez
- Votre équipe de soins de santé peut ainsi se concentrer sur ce qui est le plus important pour vous
- Ils sont passés en revue par votre équipe de soins de santé avec vous

Vous ne pouvez répondre qu'après Vos symptômes nous intéressent

- Vous pouvez nous parler de votre visite la plus récente au centre de cancérologie
- Les réponses ne seront pas transmises à votre équipe de soins de santé
- Le questionnaire est **confidentiel**
- Il permet d'améliorer la qualité des soins pour vous et les autres patients



Why fill in Your Symptoms Matter & Your Voice Matters?

Your Symptoms Matter:
Completed before Your Voice Matters

- Helps you to rate your symptoms so that your health care providers understand how you are feeling
- Helps the health care team focus on the concerns most important to you
- Is reviewed by your health care team with you

Your Voice Matters:
Can only be done after Your Symptoms Matter

- Lets you tell us about your most recent visit to your cancer centre
- Will not be seen by your health care team
- Is **confidential**
- Helps improve the quality of care for you and other patients



